

## Cov Features Ntxiv Rau Lub Xov Tooj

	Xov Tooj Hauv Tsev	Xov Tooj Ntawm Tes	Cable	Internet
Xov Tooj Hu Kev Deb	X	X	X	X
Lub Qhia Tias Leej Twg Hu Tuaj (Call ID)	X	X	X	X
Call Waiting	X	X	X	
Call Forwarding		X	X	X
Kaw Lus Cia (Voicemail)	X	X	X	X
ThaivKomTsis TxhabPaub TusNeeg Hu Tuaj(Call ID Blocking)	X	X	X	X
TsisTxais Cov Neeg UasTsis Pub Paub Tias Yog LeejTwg	X		X	X
SauNtaww HauvXovTooj (TextMessage)		X		



Yog tias koj xav tau kev pab txog ib qho kev tsis txaus siab txog kev siv koj lub xov tooj los sis daim nqi xov tooj, hu rau koj lub tuam txhab tauj xov tooj ua ntej tso. Yog hais tias daws tsis tau koj qhov teeb meem, koj teev tau ib daim ntawv tsis txaus siab online ntawm:

[www.calphoneinfo.com](http://www.calphoneinfo.com) los yog hu rau Ceg Xyuas Txog Pej Xeem Cov Teeb Meem (Consumer Affairs Branch) thiab Tus Xov Tooj Qhia Txog Kev Dag Ntawm Hluav Taws Xob, Xov Tooj, Dej, thiab Roj Ze Ntsuam (Utility Fraud Hotline) ntawm: 1(800) 649-7570



CPUC

Consumer Guide to Telephone Service—May 2012—Hmong

## Daim Ntawv Qhia Piv Txog Kev Tauj Xov Tooj

CALIFORNIA  
PUBLIC  
UTILITIES  
COMMISSION



# Daim Ntawv Qhia Piv Txog Kev Tauj Xov Tooj

	Xov Tooj Tauj Raws Hlua (Traditional Wireline)	Xov Tooj Ntawm Tes	Raws Cable	Raws Internet
Lawv muab cov kev siv li cas?	Siv cov chaw tauj xaim hauv av tuaj thiab/los sis saum huab (aerial wire facilities)	Siv xov tooj cua thiab cov chaw uas tauj xaim	Siv lub tuam txhab cable TV hauv zos lub network	Siv broadband txuas (DSL/satellite signal)
Siv puas tau qhov kev siv rau ntau qhov chaw?	Tsis muaj	Muaj	Tsis muaj	Muaj
Daim Nqi	Tus Nqi Tsis Hloov (hu hauv zos ywj siab uas them tib tug nqi), los sis Tus Nqi Raws Kev Siv (Measured Rate) (them raws kev hu hauv zos thaum hu).	Muaj cov plans uas them ua ntej los sis them txhua hli. Ntxiv thiab, cov kev hu ywj siab. Tej zaum yuav tsub nqi rau txhua zaus hu. Cov kev siv tshaj qhov muaj nyob hauv qhov plan mas tej zaum yuav muaj tus nqi siab zog; tej co tuam txhab pub cov sij hawm uas tsis tau siv ntawd txuas mus rau lub hlis tom qab ntawd. Tej zaum yuav tsub cov nqi roaming thaum nyob tawm ntawm cheeb tsam hu lawm.	Tus Nqi Tsis Hloov (hu ywj siab hauv zos uas them tib tug nqi xwb), los sis Tus Nqi Them Raws Kev Hu (Measured Rate) (kev hu xov tooj hauv zos yog them raws txhua zaus hu). Feem ntau muaj ua lib teg, uas tej zaum muaj cable thiab/los sis kev siv tau Internet, nrog rau kev hu xov tooj. Tej zaum tseem muaj qhov uas hu xov tooj nkaus xwb.	Muaj ob qho kev them: (1) muaj seb tham tau pes tsawg feeb xwb; (2) hu tham ywj siab txhua hli
Puas muaj cov nqi tauj?	Muaj	Muaj	Muaj, tiام sis yeej tsis yog tas li	Muaj
Puas yuav tsum tau muaj ntawv cog lus?	Tsis muaj, tiام sis tej zaum yuav tsum tau muab nyiaj cas.	Muaj, nyob rau cov kev them uas tsis yog them ua ntej. Tej zaum yuav tau them tus nqi kaw ntxov.	Tsis muaj	Tsis muaj, tiام sis yuav tsum tau siv credit card them.
Puas muaj kev hu tau rau 911?	Muaj	Muaj*	Muaj	Muaj*
Xaus Kev Tauj Xov Tooj	Yuav muab xov tooj kaw yog tsis them nqi, tom qab sau ntawv tuaj qhia lawm. Cov nyiaj them ib nrab ntawd yuav siv los them rau cov nqi siv hu hauv zos. Feem ntau yuav tau them tus nqi rov qhib dua.	Yuav muab xov tooj ncua los sis kaw tau yam uas tsis tas qhia ua ntej, txhua lub sij hawm tsis hais yog tim dab tsi li. Tej zaum yuav tau them tus nqi rov qhib dua.	Feem ntau cov tuam txhab yuav sau ntawv qhia rau koj yog hais tias koj tshuav nqi thiab yuav qhia hnub uas koj yuav tsum tau them tuaj kom txog thiaj li yuav tsis kaw. Yuav tsum tau them tus nqi rov qhib dua.	Tej zaum yuav muab xov tooj ncua los sis kaw feem ntau yam uas tsis tas sau ntawv tuaj qhia yog hais tias tsis them nqi tuaj tsis hais yog tim dab tsi li. Tej zaum yuav tau them tus nqi rov qhib dua.
Kuv khaws puas tau kuv tus qub xov tooj yog tias kuv hloov chaw tauj xov tooj lawm?	Muaj**	Muaj	Muaj	Muaj
Puas muaj nom tswv cov se thiab cov nqi?	Muaj	Muaj	Muaj	Muaj
Puas yuav muaj kev cuam tshuam cov kev siv yog tsis muaj hluav taws xob lawm?	Tsis yog, tiام sis cov xov tooj uas tsis muaj hlua, uas nws siv hluav taws xob txuas, yuav tsis ua hauj lwm	Tsis tau, tiام sis tsuas yog thaum sam lub xov tooj ntawm tes thiab tsis muaj kev cuam tshuam dab tsi rau cov noej siv xov tooj ntawm tes. Yuav sam tau lub roj teeb uas siv cov twj sam hauv tsheb.	Muaj, tiام sis tej co tuam txhab muaj cov roj teeb theej (backup) kom siv tau lub xov tooj mus li ob peb teev.	Muaj

\* Muaj tsawg

\*\* Yog hais tias koj nyob hauv tib qho kev sib pauv.